



Distr.
GENERAL

A/C.5/34/79/Add.10
5 December 1979
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
اللجنة الخامسة
البند ٩٧ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٨-١٩٧٩

أداء برنامج وميزانية الأمم المتحدة
لفترة السنتين ١٩٧٨-١٩٧٩

تقرير الأمين العام

إضافة

الباب ١٠ - اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا

الباب ١٠ - اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا

الجدول ١٠ - ١

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف - الميزانية العادية						
مجموع التقدير المنقح	الاحتياجات الإضافية المقدّرة					الاعتماد المنقح للفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩
	المجموع	تغيرات أخرى	قرارات أجهزة تقرير السياسة	أسعار الصرف	التضخم	
١٠ ٦٧٢ر٨	٤٢٢ر٨	٢٣٩ر٥	-	-	١٨٣ر٣	١٠ ٢٥٠ر٠

باء* - الموارد الخارجة عن الميزانية (الدعم الفني والإداري)		
التقدير المنقح	مصدر الأموال	النفقات المقدّرة سابقا للفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩
١ ٠٠٣ر١	صندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية	١ ٠٦٣ر٨
٣٧٢ر٢	منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة	٤١١ر٧
١٨٨ر٥	حساب النفقات العامة للأمم المتحدة	١٧٧ر٧
٢٤٠ر٧	تكاليف دعم البرنامج المدارة محليا	-
١ ٠٠٨ر٣	تبرع من البلد المضيف	-
٤٨ر١	الصندوق الاستئماني للتخطيط الإنمائي	-
-	موارد أخرى خارجة عن الميزانية	١ ٥١٨ر٠
٢ ٨٦٠ر٩	مجموع باء*	٣ ١٧١ر٢

١٣ ٥٣٣ر٧	مجموع ألف وباء*	١٣ ٤٢١ر٢
----------	-----------------	----------

جيم - الموارد الخارجة عن الميزانية (المشاريع التنفيذية)		
التقدير المنقح	مصدر الأموال	النفقات المقدّرة سابقا للفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩
٨٩٧ر٧	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٩٠٠ر٠
٤٧٥ر٠	صندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية	٢٨١ر٦
٣٢٤ر٧	الصندوق الاستئماني للأنشطة الإقليمية للجنة الاقتصادية لغربي آسيا	٢٠٠ر٠
٢٥٨ر٥	صندوق التبرعات لعقد الأمم المتحدة للمرأة	-
٢٦٤ر١	المنح الثنائية	-
٢ ٢٢٠ر٠	مجموع جيم	١ ٣٨١ر٦

١٥ ٧٥٣ر٧	مجموع ألف وباء* وجيم	١٤ ٨٠٢ر٨
----------	----------------------	----------

المحذول ١٠ - ٢

الميزانية العامة : التقديرات الموقعة موزعة حسب البرامج
(بالآلاف ليرات الولايات المتحدة)

مجموع التقديرات المنقحة للتقديرات ١٩٧٨ - ١٩٧٩	الاحتياجات الإضافية الموقعة						الاعتمادات المنقحة للفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩	البرنامج
	المجموع	تقديرات أخرون	اعساسة التوزيع	قرارات أهمية تقرير السياسة	أسماء المصرف	التفصيل		
٩٦٦١ ٩٥٥١	٢٨٩٩ ٣٧٥٥	٢٨٩٩ ٢٥٥١	- ٢٥٥١	- -	- -	- ١٠٠٤	٦٧٧٢ ٩١٧٢٦	ألف - أهمية تقرير السياسة باء - التوجيه التنفيذي والادارة جيم - برامج النشاط
٥٢١٥	(٢٢٦٨)	(٢٢٦٨)	(٠٠٨)	-	-	٧٨٨	٥٤٤٣	١ - الزراعة ومنتجات الغابات ٢ - التخطيط الاقتصادي والاستثمارات والسياسات الاجتماعية
٦٩٨١ ٣٥١٠ ٦٧٢٥ ١٤٠٠ ١٥٦٥ ٨٥٧٤ ٣٢٢٢ ٢٢٥٨ ٤٠٤١ ٣٢٦٦ ٥٣٢٦	(٩٦١) (٥٠٩١) ٢٤٥ (٦٢٢٥) ١٣٥١ (٩٦٥٥) (٨٢٢) ١٣٦١ ٢٤٨٨ ٧١٢٢ ٨٩٢٢	٦٦٢٢ (٤٦٥٥) ٨٢٤ (٦١٦٨) ٣٠٢١ (٥٢٣٨) (٤٧١) (٥٠٢٢) ٢٠٢٩ ٧٤٥٥ ٢٨٢١	(٨١٠٠) (٨٢٣) ٨٢٣ (٣٢٣) ١٠٣٢٢ (٤٩٢٢) (٥٧٩١) ٦١٢٢ -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	٥٢ ٣٢٩ ٧٨٨ ٢٢١ ٦٣ ٦٥ ٢٢١ ٢٢١ ٣٢٩ ٥٢ ٥٢	٧٠٧٢٢ ٤٠١٩١ ٦٤٨٥٠ ٢٠٢٥٥ ٢١٢٤١ ٩٥٣٢٩ ٣٣٠٤٤ ٢١١٢٢٢ ٣٧٩٢٣ ٢٥٥٤٤ ٤٤٢٢٤	٣ - المستوطنات البشرية ٤ - التنمية الصناعية ٥ - التجارة الدولية ٦ - العمل والادارة والاستعداد ٧ - الموارد الطبيعية ٨ - السكان ٩ - العلم والتكنولوجيا ١٠ - التنمية الاجتماعية ١١ - الامهات ١٢ - النقل
١٢٥٨٨ ٢٠٨٧ ٢٩٤٥٣	(٢٩١٢٢) ٢٠٠١ ٥١٩٦١	(١٩٧٢١) ١٧٥٥ ٣٣١٢٤	(١٣٤٢٤) - ١١٢٢٨	- - -	- - -	٤٠٣٢ ٢٢١ ٧٥٤	١٥٥٠٠٠ ١٨٨٢٦ ٢٤٢٥٢٢	دال - دعم البرامج ١ - خدمات المقدرات ٢ - ادارة أنشطة التعاون التقني ٣ - الادارة والمعدات المشتركة
١٠٠٦٢٢٨	٤٢٢٢٨	٢٣٩٥٥	-	-	-	١٨٢٣٣	١٠٢٥٠٠	المجموع

المحور ١٠ - ٣
الموازنة المادية : توزيع الاحتياجات الإضافية المقدرة حسب
المراجع ووجهه الاتاق الرئيسية
(آلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	المرتبات والتكاليف للموظفين	السفر	الطباقة	الخدمات الاخرى	مؤسسات التشغيل الماسة	اللوازم والسوا والاقتات والخدمات	تكاليف اخرى	المجموع
ألف - أجهزة تقرير السياسة بأ - التوجيه التنفيذي والادارة جيم - برامج التشغيل ١ - الزراعة ومنتجات الغابات ٢ - التخطيط الاتاق والسقاطات والسياسات الانشائية ٣ - المستوطنات البشرية ٤ - التنمية الصناعية ٥ - التجارة الدولية ٦ - العمل والادارة والاستخدام ٧ - الموارد الطبيعية ٨ - السكان ٩ - العلم والتكنولوجيا ١٠ - التنمية الاجتماعية ١١ - الامهات ١٢ - النقل دال - دعم البرامج ١ - خدمات المحركات ٢ - ادارة أنشطة التعاون التقني ٣ - الادارة والخدمات العسكرية	(٣١٨٢) ٣٨٨	٧٠٢٦ (٩٣٣)	- -	- -	(٦٠٠) -	(٤٠٠) -	- -	٢٨٨٩ ٣٧٥
	(٢٣٢٨)	-	-	-	-	-	-	(٢٣٢٨)
	(٩٦)	-	-	-	-	-	-	(٩٦)
	٥٠٠٩	-	-	-	-	-	-	(٥٠٠٩)
	٢٤٣	-	-	-	-	-	-	٢٤٣
	(٦٢٥)	-	-	-	-	-	-	(٦٢٥)
	١٣٥١	-	-	-	-	-	-	١٣٥١
	(٩٦٥)	-	-	-	-	-	-	(٩٦٥)
	(٨٢)	-	-	-	-	-	-	(٨٢)
	١٣٢٦	-	-	-	-	-	-	١٣٢٦
	٢١٥	٣٢٣	-	-	-	-	-	٢٤٨
	٧١٢	-	-	-	-	-	-	٧١٢
	٨٩٢	-	-	-	-	-	-	٨٩٢
دال - دعم البرامج ١ - خدمات المحركات ٢ - ادارة أنشطة التعاون التقني ٣ - الادارة والخدمات العسكرية	(٢٩١٢٢) ٢٠٠١	- -	- -	- -	- -	- -	- -	(٢٩١٢٢) ٢٠٠١
	٥٧٠٩٩	١٠٢٢	(٦٠٢٩)	-	٢٢٢٦	(١٤٢٠)	(٩٢٢)	٥١٩٦٦
	٤١١٥	٨٢٢٨	(٦٠٢٩)	-	١٦٢٦	(١٨٠٠)	(٩٢٢)	٤٢٢٢٨
المجموع								

الباب ١ - اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا

أولا - سير البرنامج

١٠ - ١ عانى تنفيذ برنامج عمل اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا وأولوياتها لفترة السنتين ١٩٧٨-١٩٧٩ من قيدين رئيسيين : الوظائف الشاغرة التي لم تشغل ، والصعوبات والتأخيرات في توظيف خبراء استشاريين . ولكن على الرغم من هذه الصعوبات فقد بذل كل جهد لتحقيق الاستفادة المثلى من الموارد المتاحة . وكان ضروريا في هذا الصدد اجراء شيء من اعادة التوزيع للموارد من الموظفين بين البرامج .

١٠ - ٢ وقد ابلغت أمانة اللجنة عن حالات الخروج التالية عن برنامج العمل الموجز في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٨ - ١٩٧٩ .

الزراعة ومنتجات الغابات

١٠ - ٣ أُلغي في إطار البرنامج الفرعي ٣ اجتماع دولي حكومي خاص بالأمن الغذائي وذلك لتجنب الازدواجية مع اجتماع عقد برعاية منظمة أخرى .

التخطيط الانمائي والاسقاطات والسياسات الانمائية

١٠ - ٤ في إطار البرنامج الفرعي ٣ ، علق اعداد تقرير مؤقت عن التخطيط الاحتمالي في منطقة اللجنة لاتاحة اعداد ورقة تتضمن وجهات نظر اللجنة بشأن الاستراتيجية الانمائية الدولية الجديدة لعقد الأمم المتحدة الانمائي الثالث واعداد مساهمة في ورقة بشأن المفاهيم والاستراتيجيات الانمائية الجديدة في العالم العربي . وفي إطار البرنامج الفرعي ٤ ، ارجئت دراسة لامكانيات التنسيق بين الخطط في منطقة اللجنة وذلك لنقص في الموارد .

المستوطنات البشرية

١٠ - ٥ ارجئت الأنشطة المتعلقة بالتخطيط الحضري وتخطيط الاستيطان الريفي الى فترة السنتين ١٩٨٢ - ١٩٨٣ .

التنمية الصناعية

١٠ - ٦ في إطار البرنامج الفرعي ١ ، تم تضيق نطاق تقييم الخبرة في المشاريع المشتركة لعدم توفر البيانات ودمج التقييم في عنصر البرنامج المتعلق بتنسيق خطط وبرامج التصنيع . وفي إطار البرنامج الفرعي ٢ ، أُلغي اجتماع لفريق من الخبراء خاص بالصناعات الهندسية لعدم وجود

المال اللازم ، بينما جرى للسبب ذاته تضييق نطاق اجتماع للخبراء خاص بالبتروكيماويات وقصره على الاسمدة وارجائه الى برنامج عمل الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ . والفهي البرنامج الفرعي ٣ الذي يختص بتطوير البرامج التدريبية .

١٠ - ٧ ومن ناحية أخرى ، اضطلع بأنشطة فنية غير مخطط لها ، وكان من بينها :

(أ) الاشتراك في رعاية المؤتمر العربي الخامس للتنمية الصناعية في العالم العربي (الجزائر ، تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩) ؛

(ب) الاشتراك في اجتماع بشأن برنامج التعاون الاقليمي العربي للتنمية والاقتصاد لانتاج الاسمدة الكيماوية واستعمالها (عمان ، الاردن ، كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨) ؛

(ج) الاشتراك الفعال في المؤتمر البتروكيماوي العربي الدولي الثالث (بغداد ، ٨ - ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩) ؛

(د) توفير خدمات استشارية للاردن متعلقة بالخطوات الاستهلاكية لتطوير مرافق تقنية وتسويقية معينة واستخدامها بصورة مشتركة من قبل المشاريع الصناعية /التعدينية الرئيسية الثلاثة ، وللمهورية العربية السورية بشأن اتجاهات التنمية الصناعية وتحليلها والمخطط لعام ٢٠٠٠ .

التجارة الدولية

١٠ - ٨ ان الدراسات المتعلقة بالتجارة الاقليمية (البرنامج الفرعي ٢) وبالتجارة وسياسات الدفع (البرنامج الفرعي ٣) قد دمجت معا في دراسة واحدة شاملة عن التوسع التجاري والتكامل الاقتصادي ، وقد انجزت اجزاء كبيرة منها . اما الباقي فقد ارجئ الى برنامج عمل الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ ، بسبب عدم القدرة على شغل وظيفة شاغرة برتبة ف - ٤ ، وما ووجه من مصاعب في توظيف خبراء استشاريين مناسبين والاشتراك في أمور فنية أخرى غير مخططة ، منها :

(أ) تقرير عن تطورات حالة التجارة الخارجية والمدفوعات للدول الاعضاء وعن الجهدود الرامية الى تشجيع التعاون والتكامل الاقليميين ؛

(ب) توحيد المسح الاقتصادي لغربي آسيا ؛

(ج) الاشتراك في وضع برنامج مشترك بين البلدان بشأن تنمية التجارة بين البلدان الاشتراكية في أوروبا الشرقية والبلدان النامية (المرحلة الثانية) .

العمل والادارة والاستخدام

١٠ - ٩ لم ينفذ البرنامج الفرعي ٢ ، تحسين تدريب القوى العاملة ، الذي يتألف من دراسة عن العرض من القوى العاملة والطلب عليها . وفي صدد تعزيز البرنامج الفرعي المتعلق بالتعاون الاقليمي في مجال تخطيط الموارد البشرية ، لم ينفذ اعداد تقرير عن التعاون الاقليمي في تطوير القوى العاملة وتشجيع الاستخدام لرصد التقدم في تنفيذ خطة العمل المتعلقة بتخطيط

القوى العاملة والاستخدام في منطقة اللجنة . وشملت الأنشطة غير المخطط لها اعداد دراسة عن حركة اليد العاملة والتفاوت في الاجور والآثار المترتبة على التنمية .

الموارد الطبيعية

١٠ - ١٠ . الغي في اطار البرنامج الفرعي ١ تقرير عن الاستعمالات النهائية للنفط في المنطقة وفي العالم ، وذلك لنقص الموارد الخارجية عن الميزانية . وكذلك لم يتيسر في عام ١٩٧٩ اتمام تقرير عن تكاليف الفرصة الضائعة والميزة النسبية لمعامل التكرير القائمة والمخططة وذلك بسبب التأخيرات في التوظيف . وبالإضافة الى ذلك ، ارجئ عنصر البرنامج بشأن توفر الغاز الطبيعي واستعماله ومصادر الطاقة غير التقليدية في منطقة اللجنة الى برنامج العمل للفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ . ومن ناحية أخرى اضطلع بنشاط غير مخطط له هو اعداد دراسة عن عرض الطاقة والطلب عليها في العالم العربي مع الاسقاطات الى عام ٢٠٠٠ .

١١ - ١٠ . لم ينفذ في اطار البرنامج الفرعي ٢ مسح لجميع المنظمات الاقليمية القائمة والأنشطة الجارية المتعلقة بتنمية الموارد المعدنية في منطقة اللجنة ، وذلك بسبب وجود وظائف شاغرة ؛ وارجئ كذلك تقرير عن التحسن في مدونات التعدين الوطني بسبب عامل دوران الموظفين ؛ ولم يضطلع بدراسة للجوانب الاقتصادية لاستغلال الموارد المعدنية ومعالجتها في المنطقة بسبب وجود وظائف شاغرة ؛ وارجئ تقرير عن التحليل الاقتصادي لتنمية المواد الخام غير الفلزية واستعمالاتها في منطقة اللجنة الى فترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ بسبب حدوث تغيير في الأولويات في اطار التزامات عمل الشعبة ؛ وأعيد تنظيم تحليل وتصنيف الوثائق التقنية وجمع وتجهيز المعلومات الاقتصادية المتعلقة بالمعادن وذلك بسبب ضخامة البيانات الاحصائية الاساسية التي يتعين الحصول عليها اذا اريد بلوغ الاهداف المبتغاة ؛ وألغيت ورقة معلومات أساسية عن السياسات الاقليمية والتعاون الاقليمي لتنمية الموارد المعدنية في منطقة اللجنة وذلك بسبب وجود وظائف شاغرة . وفي اطار البرنامج الفرعي ٣ ، لم يعقد اجتماع لفريق من الخبراء بشأن انشاء مركز تدريب لتنمية الموارد المائية لعدم سماح الميزانية بذلك . وجرى تضييق نطاق تقرير عن انشاء بنى أساسية قانونية وإدارية لتنمية وإدارة الموارد المائية ، ولم يعد سوى تقرير مؤقت . ولم يتيسر اعداد تقرير عن امكانية انشاء بنك اقليمي للبيانات بشأن الموارد المائية وكذلك تقرير عن وضع استراتيجية لتقرير الاستعمال الاقتصادي للماء .

السكان

١٢ - ١٠ . في اطار البرنامج الفرعي ١ ، ألغيت جميع الدراسات الاستقصائية الاقليمية ، باستثناء الدراسة الاستقصائية المتعلقة بالفلسطينيين . وفي اطار البرنامج الفرعي ٢ ، جرى تأجيل أو إلغاء عدة دراسات وهذه الحالة راجعة الى ان حوالي ٥٠ في المائة من الوظائف الفنية في برنامج السكان كانت شاغرة خلال الفترة المستعرضة .

المالية العامة

١٠ - ١٣ في إطار البرنامج الفرعي ١ ، ارجئت دراسة بشأن تغير البنية الضريبية والتنمية الاقتصادية في بلدان منتقاة في غربي آسيا الى الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ بسبب صعوبات في التوظيف. وأجل كذلك تقرير المتابعة المتعلق باصلاح نظام الميزانية وممارساتها في منطقة اللجنة حيث ان التقرير المذكور متصل باجتماع ١٩٧٩ ، بشأن تخطيط الاصلاح الضريبي ، الذي ألغي . واضطلع بأنشطة فنية غير مخطط لها تحت هذا البرنامج منها وضع برنامج للمساعدة التقنية للجمهورية العربية السورية متصل باعداد خطة التنمية الخمسية القادمة واعداد ورقة عن التعاون الاقتصادي والتكامل الاقليمي .

العلم والتكنولوجيا

١٠ - ١٤ في إطار البرنامج الفرعي ١ ، اعتبر الاستعراض الذي يعد مرة كل سنتين عن التقدم في حالة العلم والتكنولوجيا في منطقة اللجنة ذا أهمية هامة وعليه فقد استبعد على أثر نشـــــــر دراسة بشأن الموضوع ذاته . وفي إطار البرنامج الفرعي ٣ ، الفيت الدراسة المتعلقة بتكنولوجيات تنمية الارض والموارد المائية لعدم وجود موارد نتيجة لاعادات في توزيع الموظفين داخليا وتأخيرات في التوظيف . واضطلع بأنشطة لم يكن مخططا لها في الأصل منها تقديم خدمات استشارية لبلدان أعضاء مختارة في اعداد الورقات الوطنية لمؤتمر الأمم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية .

التنمية الاجتماعية

١٠ - ١٥ في إطار البرنامج الفرعي ١ ، الفيت ورقة عمل بشأن وسائل تعبئة الشباب . وفي إطار البرنامج الفرعي ٢ ، أجرى استعراض وتقييم حالة المرأة في سياق استعراض وتقييم الحالة الاجتماعية في منطقة اللجنة . وقد تعين اعادة صياغة هذا البرنامج الفرعي بصورة رئيسية ليتمشى مع آخر قرارات اللجنة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، والجمعية العامة بشأن دمج المرأة في التنمية . وفي إطار البرنامج الفرعي ٣ ، ألغي اعداد كتيب عن تقييم برامج ومشاريع التنمية الاجتماعية والرعاية الاجتماعية ، وارجئت الحلقة الدراسية المتعلقة بالرعاية الاجتماعية الانمائية الى فترة السنتين القادمة . فضلا عن ذلك ، أجرى استعراض وتقييم حالة الرعاية الاجتماعية الانمائية في السياق الأوسع لاستعراض وتقييم الحالة الاجتماعية في منطقة اللجنة . وفي إطار البرنامج الفرعي ٤ ، ارجئت الدراسة المتعلقة بدور المواصلات في التنمية الريفية المستدامة الى الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ . وكذلك الفيت البرنامج الفرعي ٥ بشأن القيود التي تفرضها العوامل الاجتماعية على الطاقة الاستيعابية .

الاحصاءات

١٠ - ١٦ ارجئ الاجتماع الاول لخبراء الاحصاء في منطقة اللجنة الى الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١

وارجئ كذلك العمل في احصائيات التجارة الدولية الى فترة السنتين القادمة بسبب نقص السوارد .
وتم في آذار/مارس ١٩٧٩ اصدار نشرة عن الارقام القياسية لاسعار المستهلكين وأسعار الجملة
في منطقة اللجنة (١٩٦٠ - ١٩٧٧) لم يكن مخططا لها من قبل .

النقل والمواصلات والسياحة

١٠ - ١٧ في اطار البرنامج الفرعي ٢ ، ارجئت الدراسة المتعلقة بإنشاء أو توسيع اساطيل
النقل البحري من قبل بلدان غربي آسيا الى الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ . وأجل البرنامج الفرعي ٤
المتعلق بالتعاون دون الاقليمي في تنمية السياحة الى حين تعيين موظف سياحة واعداد خطة
رئيسية ، خلال فترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ ، للسياحة في منطقة اللجنة .

ثانيا - التقديرات المنقحة للميزانية (الزيادة : ٨٠٠ ٤٢٢ دولار)

١٠ - ١٨ كما وردت الاشارة في الجدول ١٠ - ١ أعلاه ، يعزى بعض العجز المقدر
ب ٨٠٠ ٤٢٢ دولار الى التضخم (٣٠٠ ١٨٣ دولار) وبعضه الآخر الى تغيرات أخرى (٥٠٠ ٢٣٩
دولار) ، كما هو موضح أدناه .

١٠ - ١٩ يعكس القصور البالغ ٣٠٠ ١٨٣ دولار العائد الى آثار التضخم زيادات أعلى مما
كان متوقعا في مرتبات موظفي الرتب المحلية . ففي الوقت الذي بنيت فيه التكاليف المعيارية لـ ١٩٧٨
و ١٩٧٩ على افتراض زيادة ١٠ في المائة في المرتبات في أيلول/سبتمبر ١٩٧٨ و ١٩٧٩ على
التوالي ، كانت الزيادات الممنوحة فعلا هي ١٧ في المائة في تموز/يوليه ١٩٧٨ ، و ١٨ في المائة
اعتبارا من نيسان/ابريل ١٩٧٩ .

١٠ - ٢٠ تمثل الاحتياجات الاضافية المقدرة بمبلغ ٥٠٠ ٢٣٩ دولار المدرج في الجدول
١٠ - ١ بالنسبة الى التغيرات الأخرى الأثر الصافي للزيادات والنقصان تحت حسابات عـدـة .
وكانت العوامل الأربعة الرئيسية في ذلك هي :

(أ) عجز متوقع تحت بند السفر قدره ٨٢ ٨٠٠ دولار راجع في معظمه الى ان الدورتين
الخامسة والسادسة للجنة عقدتا في عمان وبغداد على التوالي وليس في مقر اللجنة ، كما كان مفترضا
في الأصل ؛

(ب) عجز مقدرب ٦٠٠ ٥٦٨ دولار في التكاليف العامة للموظفين ، راجع الى حد بعيد
الى استمرار الاضطرابات التي اصاب لبنان في وقت سابق ، وهي حالة أدت ، ضمن أمور أخرى ،
الى دفع بدل " ملاذ آمن " ودلات اجلاء للموظفين ومعاليتهم ومستحققات ما يتعلق بذلك من
سفر ؛

(ج) وفر مقدرب يبلغ زهاء ٦٠٠ ٢٥٨ دولار يعكس استمرار وجود نسبة عالية من الوظائف
الشاغرة طيلة فترة السنتين ، منها ١٧ وظيفة شاغرة على المستوى الفني اعتبارا من ٣١ تموز/يوليه
مقابل ٩٤ وظيفة ثابتة ؛

- (د) وفورات مقدرة ب ٣٠٠ ١٥٣ دولار تحت جميع وجوه الانفاق الأخرى .
- ١٠ - ٢١ ترد أوجه الزيادة أو النقصان ، المشار إليها في الفقرات السابقة ، محللة بصورة أوسع أدناه حسب وجوه الانفاق .

المرتبات والتكاليف العامة للموظفين (الزيادة ٥٠٠ ١١٤ دولار)

- ١٠ - ٢٢ يعزى المعجز المقدرب ٥٠٠ ١١٤ دولار الى قصور متوقع تحت بند التكاليف العامة للموظفين (٦٠٠ ٥٦٨) ، تعوضه جزئيا وفورات تحت بنود الوظائف الثابتة (٣٠٠ ٧٥ دولار) ، والمساعدة المؤقتة للاجتماعات (٦٠٠ ٦٣ دولار) ، والمساعدة المؤقتة العامة (٨٠٠ ٨ دولار) والخبر الاستشاريين (٤٠٠ ٩ دولار) .

- ١٠ - ٢٣ يتعلق القصور المتوقع تحت بند التكاليف العامة للموظفين (٦٠٠ ٥٦٨ دولار) بالنفقات غير المنظورة المشار إليها في الفقرة ١٠ - ٢٠ اعلاه وببخس بسيط في التقدير يبلغ حوالي ٣ في المائة من نسبة التكاليف العامة للموظفين الى المرتبات في حالة الوظائف الثابتة ، معزوا الى زيادات أعلى من المتوقع في اسهامات المنظمة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة . وفيما يلي تحليل للمعجز المتوقع تحت بند التكاليف العامة للموظفين :

أولا - مصروفات غير منظورة :

(أ) سفر : تكاليف اجلاء ٥٧ معالا ٣٨ ٨٠٠

(ب) بدلات

١ ' بدلات اجلاء دفعت ل ٥٧ معالا

لما مجموعه ٦٢٨ اسبوعا ٨٢ ٤٠٠

٢ ' بدلات " الملائم الآمن " دفعت

ل ٣٧ موظفا لما مجموعه

٣٩٢ ١ اسبوعا ٢٢٨ ٢٠٠ ٣٤٩ ٤٠٠

ثانيا - التكاليف العادية العامة للموظفين (الصندوق

المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم

المتحدة)

٢١٩ ٢٠٠

٥٦٨ ٦٠٠

- ١٠ - ٢٤ تمثل الوفورات المسقطة تحت بند الوظائف الثابتة (٣٠٠ ٧٥ دولار) الرصيد الصافي للزيادة العائدة للتضخم (٣٠٠ ١٨٣) والمذكورة في الفقرة ١٠ - ١٩ اعلاه وللنقصان (٦٠٠ ٢٥٨ دولار) المعزوا الى حالة الوظائف الشاغرة ، كما ذكر في الفقرة ١٠ - ٢٠ .
- ١٠ - ٢٥ وفيما يتعلق بالمساعدة المؤقتة للاجتماعات ، يعزى بعض الوفر الكبير المتوقع

(٦٠٠ ٦٣ دولار) الى انخفاض في الاحتياجات اللازمة لدورات اللجنة (٧٠٠ ٣١ دولار) . فالتعطيل لعقد الدورتين الخامسة والسادسة ، دون اعطاء المهلة الكافية ، في عمان وبغداد على التوالي ، جعل من المستحيل تقديم الخدمات المثلى ، مما أسفر عن نفقات مخفضة . فضلا عن ذلك ، لا يتوقع ان يصرف أى من المبالغ المرصدة لهذا الغرض تحت مختلف البرامج الفنية (٩٠٠ ٣١ دولار) . وهذا ناتج في الدرجة الأولى عن التعطيل الذى أصاب أنشطة اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا في بيروت ، وإلى حد ما ، عن توفر زائد في الاموال الخارجة عن الميزانية .

١٠ - ٢٦ وتعكس الوفورات (٨٠٠ ٨ دولار) تحت بند المساعدة المؤقتة العامة مستوى مخفضا الى حد ما لأنشطة اللجنة نتيجة للظروف غير الاعتيادية التي سادت طيلة فترة السنتين ، بينهما - تحقق الوفورات تحت بند الخبراء الاستشاريين (٩٤٠ ٩ دولار) ، التي تمثل ما يزيد قليلا على ٩ في المائة من الاعتماد ، نتيجة لسياسة تقشف متعمدة تنفيذا لقرار الجمعية العامة ٢٠٩ / ٣٢ .

السفر (الزيادة : ٦٩ ٣٠٠ دولار)

١٠ - ٢٧ كما يتضح من الجدول ١٠ - ٣ تعزى الزيادة المشار اليها اعلاه بكليتها الى احتياجات لم تكن منتظرة تحت بند أجهزة تقرير السياسة فيما يتصل بدورات اللجنة . وكانت تقديرات ١٩٧٨ - ١٩٧٩ لهذا الغرض قد بنيت على افتراض ان دورتي اللجنة في ١٩٧٨ و ١٩٧٩ ستعقدان في بيروت (١) ، وبناء عليه لم يرصد اعتماد لسفر الموظفين . ولكن نظرا لحالة الأمن في تلك المدينة تعين عقد الدورتين الخامسة والسادسة في عمان وبغداد على التوالي . ونتيجة لذلك نشأت نفقات سفر لم تكن منظورة : (٤٢ ١٠٠ دولار) في ١٩٧٨ و (٢٨ ٥٠٠ دولار) في ١٩٧٩ ، ويعوض عن هذه النفقات جزئيا وفر صغير متوقع (٣٠٠ ١ دولار) تحت بند التوجيه التنفيذي - - - - - والإدارة .

الطباعة (النقصان ٦٠ ٩٠٠ دولار)

١٠ - ٢٨ لم يكن ممكنا صرف أى من المبالغ المخصصة للجنة لبند الانفاق هذا بسبب التعطيل الكامل الذى أصاب برنامج منشورات اللجنة في ١٩٧٨ - ١٩٧٩ ، نتيجة لظروف الأمن غير المستقرة ونسبة عالية بصورة خاصة من الوظائف الشاغرة في الخدمات اللغوية التابعة للجنة .

مصرفات التشغيل العامة (الزيادة : ٢٢ ٦٠٠ دولار)

١٠ - ٢٩ تعكس الزيادة الصافية المرتقبة تحت هذا البند وفورات في بند صيانة أماكن العمل وأجرة وصيانة المعدات (١٣ ٤٠٠ دولار و ١٤ ٠٠٠ دولار على التوالي) وعجزا مقدرا يقرب من ٥٠٠٠ دولار للمواصلات . ويعود النقصان الى ان جزءا يفوق ما كان منتظرا من النفقات المشار اليها

يخصم من حساب الاشتراك السنوى الذى تدفعه الحكومة المضيفة . ويعود العجز المتعلق بالمواصلات الى تقدير أولي قاصر للنفقات العالية للبرقيات التجارية التي ترسل باللغة العربية داخل المنطقة .

اللوازم والمواد ، والأثاث والمعدات (النقصان : ١٤ ٠٠٠ دولار)

١٠ - ٣٠ يقدر أن وفرا قدره ١٤ ٠٠٠ دولار سيسجل في نهاية السنة فيما يتعلق بشراء الأثاث ، حيث ان المشتريات خلال الجزء الأخير من فترة السنتين استبقيت عند الحد الأدنى انتظارا للانتقال القادم الى بغداد .

تكاليف أخرى (النقصان : ٩ ٢٠٠ دولار)

١٠ - ٣١ سيظل المبلغ المرصود (٩ ٢٠٠ دولار) لا يدخل تعديلات وتحسينات على أماكن العمل في ١٩٧٨ - ١٩٧٩ دون أن يستعمل في نهاية فترة السنتين .
